

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

№ 1
(3666)

Шэмбэт, январьм и 1 1944 илээс

Кыдакышрэр
и 17-рз илээс
Бугасэр ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Армие генералзу ВАТУТИНЫМ факло

✓ А 1-рз УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэр Житомирскэ лэнькыомкля наступлением шыфежыжи, немцэм яоборонэ пхыратхугу ыкйи мэфих ззо пхыашэхэм кыа-клоцлы, декабрэм и 29-м ыкльм ехүүлзу, километрэ 50-м шегъажыагъу километри 100-м нэсу ыпэклэ ыкыкыуатэхи, зыщы-пхыратхугу чыплэм фронтымкля километрэ 300-м нэсу зырагъушъобгъу.

✓ Наступательнэ заохэр ашызэ тидзэхэм немецкэ танковэ дивизияху 8, ащ танковэ дивизиеу СС «Адольф Гитлер», «Райх» хэтых, ыкйи пехотнэ дивизияху 14 захакыутагъэх.

Гъэхяагъэхэр ашызэ тидзэхэм фронтым наступать зэрэщашырэм кыыхэкляу, кыалзу ыкйи машоку гъогу узлэ инзу КОРОСТЕНЬ, кыалэху ВОЛОДАРСК-ВОЛЫНСК, ЧЕРВОНОАРМЕЙСК, ЧЕРНЯХОВ, РАДОМЫШЛЬ, КОРОСТЫШЕВ, кыалэху ыкйи мэханэ ми зилэ машоку гъогу узлэху КАЗАТИН, СКВИРА ыкйи фэшъафрэ населеннэ пунктху 1000-м еху аштагъэх.

Заохэм генерал-полковникэу МОСКАЛЕНКОМ, генерал-лейтенанту ЧЕРНЯХОВСКЭМ, генерал-лейтенанту ПУХОВЫМ, генерал-полковникэу ГРЕЧКО, генерал-лейтенанту ЖМАЧЕНКОМ, генерал-полковникэу ЛЕСЕЛИДЗЕ, генерал-майору АФОНИНЫМ, генерал-лейтенанту ЛЮДНИКОВЫМ, генерал-майору ЖИРЮХИНЫМ ядзэхэр, танковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту РЫБАЛКО, танковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту КАТУКОВЫМ, танковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту КРАВЧЕНКОМ, тан-

ковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту ПОЛУБОЯРОВЫМ, танковэ дзэхэм ягенерал-майору ПАНФИЛОВЫМ, танковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту ГЕТМАНЫ, танковэ дзэхэм ягенерал-лейтенанту ИВАНОВЫМ ятанкистхэр, артиллерием ягенерал-лейтенанту ТУРБИНЫМ, артиллерием ягенерал-майору ИВАНОВЫМ, артиллерием ягенерал-лейтенанту КОРИАШВИЛИ, артиллерием ягенерал-майору ФРОЛООВЫМ, артиллерием ягенерал-лейтенанту КОРОЛЬКОВЫМ, полковникэу ГУСЕВЫМ, полковникэу МИНТЮКОВЫМ яартиллеристхэр кыащыжыгъэх.

✓ Теклоныгъу ашыгъэхэр ознаменовать шыгъэным паче соединениху ыкйи частху, ащ фэдэ кыабзу команднэ составу заохэм кыащыжыгъэхэр орденхэмкля наградить ашынху представить сэшых.

✓ Непэ, декабрэм и 30-м, сыхытэр 22-м тиродинэ истолнцу МОСКВА родинам ыцлэклэ а 1-рз УКРАИНСКЭ фронтым идзэ шлагъоху немцэм яоборонэ пхырызытхугъэхэм топ 224-м яартиллерийскэ залп 20-кля салютовать афешы.

Зэклэ шю шүүзипшэ дзэху, КОРОСТЕНЬ, ЖИТОМИРЫ, ыкйи КАЗАТИНЭ аджыкля шашыгъэ заохэм ахыгъэху дэгъу шыпкыу зыуагъэхэм БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

✓ Ти Родина иштъафитныгъэрэ ине-зависимострэ афбанэхэзэ, хэклэдэгъэ геройхэмэ егъэшлэрэ шытхор адэжы!

✓ Немецкэ техаклохэмэ аджалэр зэрэфэ-тхын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ Союзым и Маршалзу И. СТАЛИН.

Декабрэм и 30 1943 илээс.

Советскэ Союзым и Маршалзу И. В. Сталиным Суворовым иапэрэ степень орден зэрэратыжыгъэр

СССР-м и Верховнэ Со-
веты и Президиумы и Пред-
седателзу тов. М. И. Кали-
ниным тыгуасэ, декабрэм
и 30-м, Суворовым иапэрэ

степень орденэр, Красная
Армием немецкэ техаклохэмэ
ипротиву ышырэ Отечест-
веннэ заом ззо Юфэу шыза-
рихэрэмэ пашынгъэ тэрэз

зэрадызрихыагъэм ыкйи
гъэхяагъэхэр зеришыгъэм
паче наградить ашыгъэу Со-
ветскэ Союзым и Маршалзу
И. В. Сталиным ритыжыгъ.

Внанисево,

металлургическэ заводым

Тов. тов. Губкиным, Бычковскэм афакло

Внанисевскэ металлургическэ заводым
ирабочху, инженерху, техникху ыкйи
служащху заводэр палъэ клэлыкля зы-
пкыы изыгъуоцожыгъэху ыкйи домоннэ
хыакуитума Юф ашлэу езыгъажыжыгъэ-
хэр гуфэбаныгъэклэ поздравить сэшых.

Юфшэным шысэшлэхэр кышыжыу-
гъыгъагъэхэзэ, Донбассэ ичернэ металлур-
гие зыпкыы игъуоцожыгъэным шүүфе-
жыагъэ икйи промышленностэр илэпэ клэ-

кыкля зыпкыы игъуоцожыгъэнымрэ,
немцэм хыакля-кыоклягъэклэ хозяйничать
зэрэщашыгъэм ипоследствиехэр гъэкло-
дыгъэнымрэкля пшъэрылэ кынау шыуапэ
илэр зэрэзашлэшхушышхушхэр къэжъу-
гъэнэфагъ.

Танэклэ шүүнофшэны гъэхяагъэхэр
шышгъушынгъу шүүфасею.

И. СТАЛИН.

Товарищхэр! А 1-рз Украинскэ фронтым идзэмэкъя-
лзу Житомир аштагъ. Советскэ Союзым и Маршалзу
товарищ Сталиныр ипашуу ти Красная Армиеу
1944-рз илээсыклэм фашистскэ техаклохэмэ аужырэ
утын пхыашэр языхышхэр ыкйи ахэр Советскэ
Союзым итерриторие изыукъэбзыкышхэр орэпсау!

Илээсыклэм тышгъуфэгъушлэ, товарищхэр!

1944-рз илээс

✓ 1943-рз илээсэр—теклоны-
гъэклэмэ яилээсу хуугъэ.
Зыфэдэ кымыхыгъэ длы-
гъышхо зыхэлэ Красная Ар-
мием немецкэ-фашистскэ те-
хаклоху илээси 2-м кыеху-
гъуу тисоциалистическэ Ро-
динэ кыезэрэгъэбаныгъэхэмэ
яцлыф кыуачлэкли, ятехника-
кля члэнэгъэ инхэр аригъэ-
шыгъэх.

Тирабочэ классрэ крестьян-
ствэмрэ алэ зэклэдэгъуу,
Октябрьскэ Социалистическэ
революциешхом кышыда-
хыгъэ шылэклэ тхыагъор, ти-
советскэ народы лэклихы-
нышъ, нахыпэрэ пшылы-
плэм члагъуоцонэу фашист-
скэ шхыашлоххэмэ агу хэ-
лыгъэ. Ау ащ зи мэханэ
кыкылыгъап. Урыс народэр
ялэпылэгъоу, тыхэгъэу
ицлыф лэпкэ зафашъаф
пстауми гитлеровскэ шхыа-
шлохыхэмэ япротивузыкы-
зэлъагъыгъэ. Илээс блэкли-
гъэм ти Красная Армие на-
ступательнэ операциемэ за-
ригъэушъобгъуу, Владикав-
зы (Орджоникидзе) шегъэ-
жыагъу Херсоны нэс, Эли-
тэ шегъэжыагъу Кривой
Рогы нэс, Сталинградэ шегъэ-
жыагъу Коростень нэс,
Воронежы шегъэжыагъу
Гомель нэс ыкйи Вязьмэрэ
Ржевэрэ ащегъэжыагъу Ор-
шэрэ Витебскэрэ анэс пыр
зэклифагъэ. Километрэ 500-м
щегъэжыагъу 1300-м нэс
пыр зэклифажыешлэ, квал-
ратнэ километрэ зы милли-
оны фэдиз хуэрэ террито-
рием рифыжыгъэ.

Джыри Витебскэ, Жито-
мирскэ, Коростеньскэ лэ-
ныкылохэмкля ыкйи Днепрэ
икъэгъэзэгъум ти Красная
Армие наступательнэ заохэ-
мэ зашыригъэушъобгъуу,
ткъош украинцэху, бело-
русхуу минипшл пчыагъэ-
хэр шхыафит ышыжыгъэ-
гъэх.

✓ Джашымэ афэдэ кыабзэуи
шхыафитныгъэ шылэклэ
тхыагъор зыгъотыжыгъэхэмэ
адыгэ народэри зыклэ
ащыш. 1942-рз илээсым фа-
шистскэ оккупантхэмэ тэ ти-
социалистическэ Адыгэ хэ-
куи аубытыгъагъ. Ау 1942—
1943-рз илээсхэм якымафэ
компание илээхыным Крас-
ная Армием тыхэку шхыа-
фит ышыжыгъэ. Немецкэ-
фашистскэ оккупантхэмэ
лыешхо зырахыгъэгъэ социа-
листическэ макъу-мэш хо-
зяйствэмрэ промышленнос-
тымрэ зыпкыы зэрэрагъуо-
жынгхэм, хозяйственнэ кам-
панихэр зэрэзашлахынгхэм
ыкйи Красная Армиеу

шхыафит зышыжыгъэхэм
лэпылэгъу зэрэфэхъунхэмрэ
ямалхэр тыхэку итрудящхэ-
мэ зэрахыаху аублагъ.

Октябрьскэ Социалисти-
ческэ революциешхом
ия 26-рз годовщинэм ехы-
лэгъуу товарищ Сталиным
историческэ докладэу кы-
шыгъэм мырэу кышчи-
луагъ: «Джы непэ отечест-
веннэ заом иящэнэрэ илээсу
тызэрытым илээхъани со-
ветскэ государствэр зэрэпы-
тэу ыкйи бгъасысын зэрэмы-
лэкылахытым фэдэу нибжыи
кыыхакылыгъап»,—ар тыхэку
итрудящхэмэ кыагъэшын-
кыжыгъэ. Всесоюзнэ со-
циалистическэ соревнова-
нием апэрэ чыплэр зэрэцау-
бытыным фэбанэхэзэ, макъу-
мэш хозяйственнэ иштэ-
рылэхэм язэшлохынкля тыхэ-
ку иколхозхэм ыкйи совхоз-
хэм гъэхяагъэшлэхэр ашы-
гъэх.

Кошхыаблэ районым шыш
колхозу «Ленинский труд»
зыфилорэм гектар пачыау
натырыф луди 180-рз, Крас-
ногвардейскэ районым шыш
колхозу Парижскэ Комму-
нэм ыцлэклэ шытым — нат-
рыф луди 150-рз кыарахы-
жыгъэх.

Кошхыаблэ районым шыш
колхозу «Свободный тру-
дым», Красногвардейскэ рай-
оным шыш колхозхуу
«Искра революции», «Крас-
ный хуторок», «Боец Ады-
гея» ыкйи фэшъафхэми
государственнэ поставкам
икылыгъо пстаури хэкум
иколхозхэмэ апэу агъэцлэ-
гъахэх. Джы хэкум икол-
хозхэр Красная Армием
лэпылэгъу зэрэфэхъунхэм
элъытыгъуу лэжыгъэ лыеу
ялэхэр зэралтэклэу коопера-
цием рашах.

✓ Илээсыклэу кыыхагъэм
сталинскэ лэжыгъэ бэгъуа-
гъэ кызырахыжыным фэ-
банэхэзэ, хэкум иколхозхэм
ыкйи исовхозхэм зэралтэклэу
гъэтхэ лэжыгъэ хэлъхы-
ным зыфагъэхызыры. Ти-
большевистскэ партиерэ ыкйи
советскэ правительствэмрэ
яруководствэклэ 1944-рз
илээсыми тыхэку итрудящ-
хэмэ ар зэрэзашлахышхым
ыкйи Красная Армиемрэ
фронтымрэ зыфэшт лэжыгъэ-
хэмрэ промышленностым
ищыклэгъэ сырьехэмрэ
икъоу зэрэлаглагъахышхым
зи шэч хэлъыжыап.

✓ Тигероническэ Красная Ар-
мие пыр зэрэзыхыгъуапэ-
нымкля илээсыклэу тызэте-
хыагъэм гъэхыгъэшлэхэр
ыкйи зэрэзыхышхыгъэх!

ДЖЫРИ ТЕКЛОНЫГЪАКІЭХЭР ЗЭРЭТШЫНЫХ

Октябрьскэ Социалистическэ революциешхом ия 26-рэ годовишнем ехылабгъуу товарищ Сталиным историческэ докладу кышлыгъам илэгъокіэу тирайон итудяшхэмэ лыгъахышхо зыхэлъ Красная Армиерэ ыкІи фронтырэ Іапылгъу афахъуыгъанымкІа акІуачІа емыблжыгъау илэс икІыгъэм теклонгъышхуэр ашлыгъэх.

Немецкэ-фашистскэ теха-Іоухамэ тирайон еременнэу забыгъым илгъахыным тимэкъу-мэщ хозяйствэ лыешхо рахыгъагъ: макъу-мэщ хозяйственнэ инвентархэр, былым ІкуачІахэр ыкІи фашъхъафхари зэрапхъогъагъэх. Ау ащ фашы кыамыгъанэу, кІин пстэуу апэ кыифэхэрэри зэпачыхэзэ, гъэтхэ лэжыгъа хэлъхъан, лэжыгъау угъонжыын, къэрсэбанэм икыбалэтын зыфашышхуэ-мэщ хозяйственнэ кампаніе. хэр игъом ыкІи качествэ икыу ялэу зышухахыгъэх. Ащ кыуыгъашхэрэ, сьд фэдэ тхы хъашхуэрауи тибольшевиетскэ партиерэ, советскэ правительствамрэ зэ-хашыгъа колхознэ стріим ыкІуачІа зышыгъахуэр зэри-мылгъахышхуэр ары.

Зерновой культура пстэум-кІи госпоставкэм иплан рай-оным процент 60,5-у, тыгъа-гъазамкІа — процент 73-у шагъацкІагъэх.

Колхозуу «Свободный труд» зыфилорам (и председа-телэр тов. Кузнецова) гос-поставкэм иплан пІалтэ кІа-кІыкІа проценти 100-у ыгъа-цкІагъ. Ащ фэдэ кыабзэуу лэжыгъау центнер 750-рэ кооперацием рицагъ, ащ шыщэу центнер 354-рэ эле-ваторым рицалгъах, адэ кыэнагъари зэралгъау ра-шала.

Колхозуу Держинскэм ыцІагъа шытыми (и председа-телэр тов. Кихтев) гос-поставкэмкІа иплан ыгъаца-кІагъаху, лэжыгъау кооперацием рещэ, лэжыгъау центнер 350-у кооперацием рицагъэм шыщэу центнери 105-рэ элеваторым рицалгъа-жыгъах, кыэнажыгъау центнери 145-рэри зэрилгъа-

кІау элеваторым рещалгъа-жыгъах.

Госпоставкэм игъацкІагъа кІа нахыпэм аужы кынаш-тыгъа колхозуу Калинин ыцІагъа шытым и председа-телэу Чебатковым гос-поставкэм игъацкІагъа мы-хъо-мышлагъахэр зэралгъа-хыштыгъау ыкІи ащ инышын зэригъагъахушыгъау кы-хакІыкІа иланатІа Іуагъа-кыиешъ, іоф судым ратыгъ. Джы тов. Волкогоновыр колхозым и председателэу зыфашыгъэм ыуж, трудо-вой дисциплинем іофы кол-хозым зыкышынІагыжыгъа ыкІи госпоставкэмкІа пла-нэу илэгъари проценти 100-у ыгъацкІагъаху, лэжыгъау лыеу колхозникмэ ялэхэр кооперацием рещэх. Ащ фэдэ кыабзэуу колхозхуу Ча-паевым ыцІагъа шытым, Нкаловым ыцІагъа шытым ыкІи «Красный мрам» гос-поставкэм итыр лэжыгъа-хэр кооперацием ешагъа-нымрэ іоф дагъоу ашакІо.

Ау шыт нахъ мышІагъа, джарэу къэралыгъомкІа мэхъаншхо зылау шыт госпос-тавкэм итынкІа, джы кыыз-насыгъа емыкІоу аужы кынарэ колхозхэр тилэх.

Колхозуу «Общий труд» зыфилорам (и председа-телэр Радченко) госпоставкэмкІа иплану іа лэжыгъау цент-нер 2375-м шыщэу центнер 1253-рэ нахъ ытыгъагъ. Кол-хозуу «Красный боец» зы-филорамі госпоставкэмкІа иплану іа центнер 1725-м шыщэу центнер 981 нахъ ытыгъагъ, джаш фэдэ кыаб-зэуу тыгъагъазам итыни-мы колхозым шагъагъуо.

Джыра мафэхам госпос-тавкэм итын бгъагъахуэр къэралыгъом ынашхыкІа преступлениеу зэрэшытым ку лятанышъ, госпоставкэм итын псынкІау зышухахын фае. Красная Армиерэ ыкІи фронтырэ зыфашышхуэ-лапхъахэр икыуларэ зэра-ІагъагъахынкІа, илэсы-кІэм джыри теклонгъагъа-хэр зэрэтшыных!

(Т. Шъхъалахъо.)

Кошхъаблэ райисполко-мым и председателъ.

Пкышхъа-мышхъа сад тшІащт

Нахыпэм амыгъафедеш-тыгъахуу чІыгу гектар мин фэдиз тиколхозы иІ. Ар бгъафедан умылгъахынуу шытыгъагъ. Ащ фэдиз гектар пчъагъам сад шыпшІамэ, енашхыгъа пкышхъа-мышхъа зыфашышхуэ-мэщ узыфаем фадизуу кыпхын-хэ пІагъахышхуэ. Ар колхоз-никхэмкІа ыкІи колхозымкІа доход инэу шыт. Ащ фэдэ илэбзэуу, Красная Армиерэ ыкІи хэгъагъумрэ пкышхъа-

хъа-мышхъахэмкІа снабжать пшынхэ пІагъахышхуэ.

Ащ кыхыкІыкІа илэсы-кІэм илэпэра мафэхам шегъа-жыгъау пкышхъа-мышхъа-хъахэмэ апае гектар 50 дгъа-тІысхъау тыублагъа, ащ фэдэ кыабзэуу енашхыгъахэмэ апае гектар 20 дгъахъазы-рыгъа.

И. Хъагъундэкъу.
Шәуджам районым шыщ колхозуу «Залымхъа-ным» и председателъ.

Госзакупкэр апэрэ Іоф

Хъатыгъужыкыое колхо-зэу Яшанэрэ пятилеткэм ыцІагъа шытым лэжыгъау центнери 114-рэ коопера-цием рицагъах. Пшыжы-хъаблэ колхозуу «Полит-отделъцэм» ыкІи «Сменэм» зыгъамафам кыкІоуы лэ-жыгъау центнери 168-рэ кооперацием рещэх. Колхо-зэу «Политотделъцэм» шыщ лыжыгъау активхуу Быштэкъо Якуб, Іуанэкъо Шъау, Нэ-джыкыо Аслъанчэрий, Чэ-тажыгъа Кэтау ыкІи колхо-зэу «Сменым» шыщ лыжы-хуу ХъапакІа Шъадишъ, ШъхъакІумыда Махъмуд ыкІи фэшъхъафхэмі апэрэм шыщэу лэжыгъахэр коопе-рацием рещэх.

Улапа советым кыгъа-гъунэрэ колхозхуу «Аба-дзэм» центнер 78, «Апэрэ Улапэм» центнер 64, «Ятло-нарэ Улапэм» центнер 85 лэ-жыгъау кооперацием рещэ-гъах.

Ау Хъакурынхъаблэ со-ветым кыгъагъунэрэ кол-хозхуу «Апэрэ Абдзахэм», Кагановичым ыцІагъа шытым ыкІи «Я 2-рэ Абдзахэм» госзакупкэмкІа иплану іа ызышхуэ агъацкІагъагъ. Дукмассовскэ сельсоветым кыгъагъунэрэ колхозхуу «Передовикым», «Красный Маякым» ыкІи «Красный партизаным» госзакупкэмкІа лыгъахыгъау іа лэ зэралгъа-кІаным икыоу іоф дашхэрэп.

М. Б.

Средствэмэ яугъоин дэгъоу шкІо

«Адыгейский» осоавиахи-мовец» зыфилорэ самолет эскадрильем игъапсынкІа средствэмэ яугъоин зыфадэ кыэмыхъуыгъа патриотическэ подгъемышхо хэлъау Кош-хъаблэ районым шкІо.

Непэ, январым и І-мехъу-лэу районым итудяшхэмэ сомэ мин 510-рэ аугъоингъа ыкІи госбанкэм ратыгъ.

Ахъшамэ яугъоин анахъ дэгъоу зышыкІуагъахэмэ Кошхъаблэ кыоджэ советуу сомэ мин 42-рэ, Еджэркыое кыоджэ советуу сомэ мин 52-рэ ХъакІамзые кыоджэ советуу сомэ мин 56-рэ ыкІи Лэшапсына кыоджэ советуу сомэ 41.140-рэ зышаугъон-гъахэр ашыных.

Ахъшамэ яугъоинкІа кол-хозуу «Буденнэм» ыцІагъа шытым шыщхуу Мамыш Тыркубым, Тутариш Аслан-бым, колхозуу «Адыг 2-м» шыщхуу Емызэщ Лалыум ыкІи колхозуу Яшанэрэ пя-тилеткэм ыцІагъа шытым шыщхуу ШъаоуыкІу Нахъом дэгъоу Іоф ашлагъ.

Самолет эскадрильем пае ахъшохэр зэралгъау джы-ри аугъонх.

М. Сыджыхъ.

Осоавиахимым ирайсове-ты и председателъ.

СОВЕТСКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ КЪЫТРЕ

Декабрэм и 30-м иоперативнэ сводкэ шыщ

Декабрэм и 30-м кыкІоуы ВИТЕБСКЭ лэны-кыом тидзэмэ, пыеу кыапзууужыгъахэр ащ иконтратакэ-хэмрэ захакъутызэ, наступательнэ заохэр шашыштыгъэх, ащ кыыхакІау населениз пункт заула аштагъ.

А 1-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэмэ, гъэхъагъа ялэу наступлением зырагъаушыгъау, кыалэу ыкІи мэхъаншхо зыгъаушыгъау узлэу КАЗАТИН, кыалэу ВОЛОДАРСК — ВОЛЫНСКИЙ, кыалэу ЧЕРВОНОАР-МЕЙСК, Житомирскэ областым ирайоннэ центрэ-хуу ЛУГИНЫ, РУЖИН аштагъэх, джаш фэдэ кыабзэу ащ анэмыкІ населениз пунктхуу 300-м ехъу аштагъэх, ахэмэ населениз пункт инхуу БОЛСУНЫ, ДАВИДКИ, УШОМИР, ГУТА, МОШКОВКА, КРАЕВЩИНА, СУ-ХОВОЛЯ, ЗУБРИНКА, ДАВИДОВКА, ГРУШКИ, НО-ВОПОЛЬ, КЛИТИНЕ, ИВАНКОВ, ВАСИЛЬКИ, ЗОРО-КОВ, ВЫСОКО-УКРАИНСКОЕ, ТРОКОВИЧИ, ГО-РОДИШЕ, ЛЕШИН, БОЛЬШИЕ МОШКОВЦЫ, ЧЕР-ВОННОЕ, ЧЕХИ, СИНГАЕВКА, ГЛУХОВЦЫ, ПЛЯ-ХОВА, БЕЛИЛОВКА, БАЛАМУТОВКА, МОЛЧАНОВ-КА, БЕРЕЗЯНКА, САМ-САМГОРОДОК, РУДА, ДРОЗ-ДЫ, СИДОРЫ, УСТИНОВКА зыфилохэрэ ашыных.

ДНЕПРЭ икыгъагъагъуу, ЗАПОРОЖЬЕ итыгъа-кыохъапІагъа тидзэхэр заохэзэ, ыпкІа шылыкІуагъа-тыгъэх ыкІи населениз пункт 30-м ехъу аштагъ, ащ Днепропетровскэ областым ирайоннэ центрэу ТОМА-КОВКЭР, населениз пункт инхуу ЧУМАКИ, КИТАЙ ГО-РОДКА, ПРЕОБРАЖЕНКА, ШИРОКАЯ, МИХАЙЛОВ-КА, ПАВЛОВКА, МАРЬЕВКА, БЕЛЕНКОЕ зыфилохэ-рэр ыкІи мэхъоу гъоуу станциехуу КАНЦЕРОВКЭР, КОЛХОЗНЭР, Я 2-рэ ДНЕПРОСТРОЕР ашыных.

Фронтым ифэшъхъафрэ чІыпІахэм (разведкэрэ ар-тиллерийскэ-минометнэ перестрелкэрэ ашашыгъ).

Декабрэм и 29-м кыкІоуы тидзэмэ фронт пстэуми немецкэ танки 128-рэ ашакъутагъ ыкІи ашагъагъа-дыгъ. Ошъоу заохэм пным исамолети 10 кыащыраутэхыгъа ыкІи зенитнэ артиллерием имашлөкІа кыраутэхыгъа.

Декабрэм и 31-м иоперативнэ сводкэ шыщ

Декабрэм и 31-м кыкІоуы НЕВЕЛЫ итыгъа кыо-хъапІагъа тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашышты-гъа, ащ кыыхакІыкІа населениз пункт 60-м ехъу аштагъ, ахэмэ ОСТРЕЛОВО, АЛЯБЬЕВО, ЕРШОВО, БАЛЯ-КНЕВО, ВЕЛИКОЕ СЕЛО, ПОГРЕБИЩЕ, ЩЕРБАКИ, ЕЛЕШКИНО, КОПАЧЕВО, ГОРОДИЩЕ ашыных.

ВИТЕБСКЭ лэныкыомкІа тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашыштыгъах, ащ кыыхакІыкІа пным ежы но-ронзкІа ипункт Іарфэгъу заулауу лэзшуу гъапытагъахэмэ адафыгъа ыкІи ВИТЕБСК—ОРША шоссеир зыпаубы-тыкІыгъа.

А 1-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ лыхъу-жыгъа маневрэу ыкІи штурмэ пхъашуу ашыгъахэмэ кыахыкІыкІа, Украинэм иобластной центрэу кыалэу ыкІи мэхъоу гъоуу узлэу ЖИТОМИР аштагъ, ащ фэдэ кыабзэуу населениз пункт 150-м ехъу заохэзэ аштагъэх, ахэмэ Винницкэ областым ирайоннэ центрэу кыалэу ПОГ-РЕБИЩЕ, населениз пункт инхуу ЛУГИНКИ, КРАСНО-СТАВЬЕ, КОЛЦКИЕ, ОСТАПЫ, РАДГОША, БОНДА-РЕВКА, УШИЦА, СУШКИ, СТАРАЯ, БУДА, ВАЦ-ЛАВПОЛЬ, КОЛОДИЕВКА, ВЫМПОЛЬ, БЕРЕСЫ, ПЕСКИ, ВЕРТОКИЕВКА, КОДНЯ, СКАКОВКА, БОЛЬШИЕ НИЗГУРЦЫ, ЖУРБИНЦЫ, НЕМИРИН-ЦЫ, СТАРСТИНЦЫ, НОВОФАСТОВ, ШАЛИЕВКА, ШАМРАЕВКА, ПОЛОГИ, ТРОСТЯНСКАЯ, НОВОСЕ-ЛИЦА, СТЕПАНОВКА ыкІи мэхъоу гъоуу станциехуу ЛУГИНЫ, ЕМЕЛЬЯНОВКА, ПРЯЖЕВО, КОДНЯ, МАХАРИНЦЫ, РАСТОВИЦА, ЗАРУДИНЦЫ, РЖЕ-ВУССКАЯ ашыных.

ДНЕПРЭ икыгъагъагъуу ЗАПОРОЖЬЕ итыгъа кыохъапІагъа тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашыш-тыгъах, ащ кыыхакІыкІа населениз пункт заула аштагъ, ахэмэ АЛЕКСАНДРОВКА, КРАСНЫЙ, КАТИЩЕВО, ВЛАДИМИРСКИЙ, МИРОЛЮБОВКА, ЖМЕРИНО ашыных.

Фронтым ифэшъхъафрэ чІыпІахэм — разведкэрэ ар-тиллерийскэ-минометнэ перестрелкэрэ ашашыгъах.

Декабрэм и 30-м кыкІоуы тидзэхэмэ фронт пстэу-ми немецкэ танк 65-рэ ашакъутагъ ыкІи ашагъагъа-дыгъ. Ошъоу заохэм пным исамолет 14 кыащыраутэ-хыгъа ыкІи зенитнэ артиллерием имашлөкІа кыраутэ-хыгъах.

Ответственно редактор Н. ШОВГЕНОВА.